

समाज कल्याण विभाग

Social Welfare Department

**आवासीय देखभाल घरों के लिए
मुलाकाती चिकित्सक सेवाएँ
Visiting Medical Practitioner
Service For Residential Care
Homes**

प्रयोजन

समाज कल्याण विभाग ने गैर-सरकारी संगठनों को बुजुर्गों के लिए सभी निजी एवं स्व-वित्तपोषित आवासीय देखभाल घरों और दिव्यंगों के लिए आवासीय देखभाल घरों में रहने वाले लोगों को मुलाकाती चिकित्सा सेवाएँ प्रदान करने के अधिकार दिए हैं, ताकि निवासियों के सामान्य स्वास्थ्य को बेहतर करने और जन स्वास्थ्य-देखभाल प्रणाली पर निर्भरता को कम करने के लिए मौसमी इन्फ्लुएंज़ा और अन्य प्रासंगिक बिमारियों के सक्रिय प्रबंधन को बढ़ावा दिया जा सके।

मुलाकाती चिकित्सक सेवाएँ

- प्रासंगिक बिमारियों का चिकित्सीय उपचार;
- निवासियों की नियमित चिकित्सा जाँच करना;
- नियंत्रण, अन्य पुनर्वसन या सहायक उपकरणों के इस्तेमाल सहित निजी देखभाल ज़रूरतों का आंकलन;
- निवासियों के स्वास्थ्य रिकॉर्ड पर जानकारी देना; और
- आवासीय देखभाल घरों के कर्मियों को स्वास्थ्य देखभाल एवं संक्रमण नियंत्रण का प्रशिक्षण देना

फीस

निशुल्क

किसी भी तरह की जानकारी लेने के लिए, कृपया समाज कल्याण विभाग की लाइसेंस एवं

विनियमन शाखा से 3104 0702 पर संपर्क करें

Purpose

The Social Welfare Department has commissioned non-government organisations to provide Visiting Medical Practitioner Service to the residents of all private and self-financing Residential Care Homes for the Elderly and Residential Care Homes for Persons with Disabilities, so as to promote proactive management of seasonal influenza and other episodic illness for improvement of the general health of the residents and to reduce their reliance on the public healthcare system.

Visiting Medical Practitioner Service

- medical treatment of episodic illnesses;
- providing regular medical examinations for residents;
- assessment on personal care needs, including use of restraint, other rehabilitative or assistive devices;
- advising on health records of residents; and
- providing training for the staff of Residential Care Homes on health care and infection control

Fee

Free of charge

For enquiry, please contact Licensing and Regulation Branch of Social Welfare
Department at 3104 0702

सेवा संचालक एवं पूछताछ / Service Operators and Enquiry

ज़िला / District	सेवा संचालक / Service Operators	पूछताछ / Enquiry
पूर्वी और वैन चाई Eastern and Wan Chai	बैप्टिस्ट ओई क्वान सोशल सर्विस Baptist Oi Kwan Social Service	2729 8111
केंद्रीय एवं पश्चिमी, दक्षिणी एवं द्वीप Central & Western, Southern and Islands	तुंग वाह ग्रुप ऑफ़ हॉस्पिटल Tung Wah Group of Hospitals	2884 9044
कोवलून सिटी और यौउ टसिम मोंग Kowloon City and Yau Tsim Mong	द लोक सिन टोंग बेनीवोलेंट सोसाइटी, कोवलून The Lok Sin Tong Benevolent Society, Kowloon	2361 1328
क्वुन टोंग, वोंगताई सिन और साई कुंग Kwun Tong, Wong Tai Sin and Sai Kung	क्रिस्चियन फैमिली सर्विस सेंटर Christian Family Service Centre	2950 5879
शैम शुई पो Sham Shui Po	क्रिस्चियन फैमिली सर्विस सेंटर Christian Family Service Centre	2950 5879
टसुएन वैन एयर क्वार्ड	यंग मेमोरियल मथोडिस्ट सोशल	2337 9433

ट्सिंग Tsuen Wan and Kwai Tsing	सर्विस Yang Memorial Methodist Social Service	
शा टिन, ताई पो और उत्तर Sha Tin, Tai Po and North	बैप्टिस्ट ओई क्वान सोशल सर्विस Baptist Oi Kwan Social Service	2729 8111
ट्यून मून और यूएन लॉग Tuen Mun and Yuen Long	पोक ओई हॉस्पिटल Pok Oi Hospital	2479 8112